



Общество

5

Газета **Telegraf** выделила большое место фотоконкурсу, проведенному Международной кампанией диалог по защите окружающей среды

Спорт

7

Лига чемпионов УЕФА
Обзор тура

В Мире

8

Ромни портит имидж республиканцев

Президент Ильхам Алиев: «В энергетической политике наши интересы совпадают с интересами наших европейских партнеров»

Как уже сообщалось, 19 сентября Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев встретился в Париже с бизнесменами — членами MEDEF — Организации предпринимателей Франции.

Главу Азербайджанского государства встретил руководитель MEDEF International Жан Бюрель. Руководитель MEDEF Жан БЮРЕЛЬ сказал:

— Господин Президент, для меня и моего друга и коллеги Кристиана Монса — честь быть ведущими этой встречи. Мы выражаем Вам признательность за то, что уделили нам время. Мы знаем, что программа Вашего визита в любимый Вами город Париж чрезвычайно напряженная.

Здесь присутствуют около 60 представителей различных компаний, чтобы послушать Ваши суждения об экономическом развитии Азербайджана, вкладе, который способны внести в этот прогресс французские компании, и роли, которую они могут сыграть в Вашей стране. Нам очень интересно послушать Вас.

Мой коллега Кристиан Монс проведет сессию «Вопрос — ответ». После моего краткого вступительного слова, если Вы не возражаете, мы послушаем Вас, а затем Кристиан Монс приступит к сессии «Вопрос — ответ». Поделитесь с нами своими мыслями. Еще раз выражаю Вам признательность за то, что уделили нам время.

Вчера состоялась Ваша встреча с Президентом Олландом. В то же время Вы приняли участие в церемонии открытия в музее Лувр залов, посвященных исламскому искусству. Помимо экономики и внутреннего валового продукта, мы знаем, что дружба и культура также являются большим достоянием наших стран. Существует доброе отношение к нам. Мы знаем, что Вы любите Францию.

Еще раз выражаем Вам признательность за то, что уделили нам время. Мы будем вместе в течение одного часа.

Господин Президент, предоставляем слово Вам. Благодарим Вас.



Глава нашего государства выступил на встрече.



Выступление
Президента
Азербайджана
Ильхама Алиева

— Премного благодарен. Прежде всего, выражаю вам признательность за приглашение. Очень приятно видеть здесь, в Париже, старых друзей. Я вспоминаю наши предыдущие встречи в MEDEF. Эти контакты оказали большое содействие налаживанию эффективных партнерских отношений в экономической сфере между ведущими компаниями Азербайджана и Франции. Очень рад снова приехать в Париж.

Как вы отметили, вчера состоялась моя встреча с Президентом Олландом. Мы провели искренние и открытые обсужде-

ния по многим вопросам и, конечно, по очень успешно развивающимся двусторонним политическим связям. Эта встреча в очередной раз подтвердила, что наши политические связи носят стратегический характер.

Мы являемся друзьями и партнерами, активно сотрудничаем как на уровне двусторонних отношений, так и на международной арене. В частности, после избрания Азербайджана членом Совета Безопасности ООН связи между нашими странами как по международным вопросам, так и по вопросам, представляющим взаимный интерес в регионе и мире, стали еще активнее.

Как вы отметили, наряду с политическими связями, мы также обсудили связи между нашими странами в культурной сфере. Эти связи тоже очень успешно развиваются. Как вы отметили, вчера я принял участие в открытии в музее

Лувр раздела исламского искусства. Сегодня мы будем участвовать в открытии в Париже Азербайджанского культурного центра. Это — первый Культурный центр, открывающийся за пределами Азербайджана. В прошлом году мы заложили в Баку фундамент новой французской школы. Я могу отметить многие другие мероприятия — выставки, обмен в области культуры, концерты и другие важные мероприятия, которые также создают прекрасные условия для осуществления сотрудничества.

В целом, политические связи и открытые, искренние отношения играют важную роль в экономическом сотрудничестве. Поэтому мы очень рады, что наладили прочные связи сотрудничества не только в политической сфере, но и между народами, в культурной сфере.



В связи с Днем нефтяников в Приморском национальном парке была организована выставка

В связи с профессиональным праздником работников нефтяной отрасли республики — Днем нефтяников — в Приморском национальном парке была организована выставка.

Заведующий отделом общественно-политических вопросов Администрации Президента Али Гасанов, президент Государственной нефтяной компании Азербайджанской Республики (ГНКАР) Ровнаг Абдуллаев, нефтяники-ветераны, жители и гости столицы с интересом осмотрели выставку, отражающую развитие нефтяной промышленности страны.

Макеты различных сложных конструкций нефтедобывающей и нефтеперерабатывающей отраслей, кораблей Каспийской морской нефтяной флотилии, красочные стенды и фотоснимки создавали отчетливое представление о труде представителей этой почетной профессии. На установленных



мониторах демонстрировались документальные кадры, отражающие отважный труд азербайджанских нефтяников, реализацию новой нефтяной стратегии, являющейся торжеством мудрости, дальновидности, решительности и воли общенационального лидера Гейдара Алиева, строительство нефтепровода Баку — Тбилиси

— Джейхан, газопровода Баку — Тбилиси — Эрзурум, а также участие Президента Ильхама Алиева в церемониях открытия различных нефтегазовых предприятий. Фильмы, отражающие динамичное развитие различных заводов, управлений и предприятий ГНКАР, предоставляли подробную информацию как об истории, так и о сегод-

нящем дне нефтяного сектора страны.

На стендах, где собрана информация о строительной и созидательной работе, проводимой ГНКАР в регионах в рамках Государственной программы социально-экономического развития регионов, можно было получить полную информацию о построенных компаниями с 2003 года различных социальных объектах — школах, детских садах, лечебно-диагностических центрах и больницах. Образцовые выступления молодых спортсменов Спортивно-оздоровительного центра «Нефтчи» стали подтверждением успешного продолжения передовых спортивных традиций.

На стендах также нашли свое отражение международные отношения компании, реализованные ею экологические проекты.

Татьяна Ившина: «Сотрудничество Ульяновска с Фондом Гейдара Алиева является продолжением добрых традиций дружбы»

«Одним из самых крупных проектов успешного сотрудничества между Ульяновском и Фондом Гейдара Алиева является открытие в 2009 году при содействии Фонда Гейдара Алиева и азербайджанской диаспоры Ульяновска памятника общенациональному лидеру Гейдару Алиеву. И нам очень приятно, что в торжественной церемонии его открытия приняли участие президенты наших стран», — сказала на пресс-конференции в Москве советник губернатора Ульяновской области, директор Фонда «Ульяновск — культурная столица» Татьяна Ившина, комментируя вопрос о перспективах сотрудничества между Фондом Гейдара Алиева и городом Ульяновск.

Т.Ившина подчеркнула наличие добрых традиций друж-

бы России и Ульяновска с Азербайджаном. По ее словам, благодаря Фонду Гейдара Алиева в одной из общеобразовательных школ Ульяновска открыт Музей азербайджанской культуры и при поддержке Фонда отреставрирована сама общеобразовательная школа. «Благодаря Фонду и музей, и школа получили практически новое дыхание», — отметила Т.Ившина.

Советник губернатора Ульяновской области также высоко оценила сотрудничество с Азербайджаном в рамках проектов СНГ. Она выразила удовлетворение тем, что посол Азербайджана в РФ, председатель правления Межгосударственного фонда гуманитарного сотрудничества Полад Бюльбюльгюлу принимал активное участие в

Ульяновском культурном форуме в рамках реализации программы «Культурные столицы Содружества». «В прошлом году у нас в форуме участвовало много творческих коллективов из Азербайджана. Одним словом, данное направление сотрудничества всячески поддерживается, и мы надеемся, что в этом году в нашем международном культурном форуме, где будут представлены все страны СНГ, примут участие и азербайджанские коллеги», — сказала она.

Татьяна Ившина также высказала пожелание руководства города Ульяновск продолжить сотрудничество с Азербайджаном, в том числе и в рамках Международного Бакинского гуманитарного форума.

Хроника

Президент Ильхам Алиев: «В энергетической политике наши интересы совпадают с интересами наших европейских партнеров»

⇒ 01

Что касается экономического сотрудничества между нашими странами, то во взаимной торговле наблюдается динамичное развитие, в настоящее время этот показатель составляет 4,6 миллиарда долларов и продолжает расти. В будущем нам хотелось бы стать очевидцами еще большей диверсификации торговых связей. Считаю, что имеется хороший потенциал для расширения связей вне энергетического сектора.

Проводимая Азербайджаном энергетическая политика выходит за рамки границ региона. Сегодня мы совместно с нашими европейскими партнерами осуществляем деятельность по вопросам энергетической безопасности Европы, и такие французские компании, как Total и GDF-Suez, являюся нашими долгосрочными партнерами. Мы вместе работаем над осуществлением предстоящих планов и проектов.

Азербайджан располагает большими запасами нефти и газа, уже диверсифицированной инфраструктурой трубопроводов. Мы работаем над новой системой трубопроводов. Эта система позволит экспортировать газ, который имеется и будет иметься у нас, по различным направлениям. Диверсификация экономики, а также диверсификация маршрутов энергоснабжения чрезвычайно важна для нас. Мы рады, что и в энергетической политике наши интересы совпадают с интересами наших европейских партнеров. Что касается вопроса природного газа, то Азербайджан станет одним из основных партнеров Европы. Что касается вопроса нефти, то в энергетическом балансе некоторых государств — членов Европейского Союза доля азербайджанской нефти превышает

В процессе экономической трансформации мы одновременно работаем с иностранными компаниями, и хотим, чтобы местные компании превратились в международные компании

байджанской нефти превышает 30 процентов. Ее основная часть добывается из относительно нового источника. Подтвержденные запасы газа в Азербайджане превышают 2,5 триллиона кубометров. Как я уже отметил, мы работаем над новой системой трубопроводов. Мы были бы рады увидеть и французские компании в качестве партнеров в этом проекте, в частности в проекте TANAP, который значительно изменит энергетическую карту региона и Европы.

Если обратить внимание на экономические показатели, то я думаю, что мы сумели добиться диверсификации экономики. Это проявило себя и в ряде цифр, в частности отразилось в показателях шести месяцев этого года. Объем внутреннего валового продукта в энергетическом секторе вырос более чем на 10 процентов. В целом, за последние 8 лет азербайджанская экономика выросла в три раза. Улучшился уровень жизни, уровень бедности сократился почти с 50 до 7 процентов, уровень безработицы составляет 5,4 процента. Внешний долг находится на уровне почти 7 процентов внутреннего валового продукта. В стране с населением 9,3 миллиона человек мы открыли более одного миллиона новых рабочих мест, безработица, как и 5—10 лет назад, не является серьезной проблемой. Междуна-

родные финансовые институты также внимательно наблюдают за нашими достижениями и проблемами. Мы рады, что в период финансового кризиса три ведущих рейтинговых агентства — Standard & Poors, Fitch и Moody's увеличили кредитный рейтинг Азербайджана. В последнем рейтинге показателей конкурентоспособности стран мира Давосского экономического форума Азербайджан находится на 46-м месте. Это самый высокий показатель среди стран региона, всех наших соседей.

В дальнейшем неэнергетическому сектору мы будем уделять еще больше внимания. Поскольку, думаю, мы достигли всех поставленных целей в энергетическом секторе, и уже дан старт проектам, которые мы реализуем в настоящее время. Наши цели в предстоящие десять лет — это модернизация, диверсификация, индустриализация экономики, инвестирование в сельское хозяйство, информационные технологии, в частности космические технологии. Кстати, французские компании оказывают нам помощь в этой области. Это будет нашей целью в предстоящие десять лет.

Как я уже отметил, в течение последних 8—9 лет мы добились трехкратного увеличения внутреннего валового продукта, создания в стране современной инфраструктуры. В течение очередных десяти лет, десятилетия устойчивого развития наша цель — увеличить вдвое внутренний валовой продукт в неэнергетическом секторе. Думаю, что это будет возможно в предстоящие десять лет. Полагаю, что мы сумеем добиться этого благодаря нашему опыту в области трансформации, эффективным связям с ведущими мировыми компаниями.

На протяжении многих лет французские компании успеш-

но работают в нашей стране. В энергетическом секторе они осуществляют деятельность в качестве инвестора, а в других — в качестве подрядчика работ. Разумеется, нам хотелось бы видеть французские компании в неэнергетическом секторе в качестве инвестора. Думаю, что для этого имеется хороший потенциал, так как экономика развивается, создаются новые возможности, Азербайджан становится региональным центром — не только политическим, но и экономическим. Азербайджан играет в регионе балансирующую роль. Думаю, что оценка возможностей инвестирования в Азербайджан будет интересна для французских компаний. В то же время нам хотелось бы видеть их и в качестве подрядчика. Я могу назвать многие французские компании, которые активно работают с нами. Вчера на встрече с Президентом Олландом я сообщил, что до визита мой помощник передал мне брошюру о деятельности французских компаний в Азербайджане. Думаю, что в течение нескольких лет книга с названиями компаний будет опубликована. Это наши планы. Я удовлетворен уровнем нашего сотрудничества как в политической, так и в экономической сферах. У нас очень искреннее, предсказуемое и прочное сотрудничество.

Азербайджан — открытая страна. Думаю, что занимать-ся бизнесом в этой стране привлекательно. В настоящее время в Азербайджане 80 процентов внутреннего валового продукта приходится на долю частного сектора. Здесь существует очень либеральное экономическое регулирование. В программе Всемирного банка Doing Business мы находимся в числе ведущих стран. В стране существует очень благоприятная инвестиционная среда. По объему прямых зарубежных инвестиций на душу человека Азербайджан занимает первое место среди бывших советских республик. Мы ожидаем, что в этом году в Азербайджан, в нашу экономику будут вложены прямые инвестиции в объеме 20 миллиардов долларов. В настоящее время соотношение между зарубежными и местными инвестициями изменилось. 70 процентов инвестиций составляют местные инвестиции. Это означает, что конкурентоспособность наших компаний растет.

Кстати, Азербайджан дал старт большим инвестиционным проектам за рубежом. В регионе мы, прежде всего, вкладываем миллиарды в экономику Турции. В течение следующих пяти лет этот показатель достигнет почти 20 миллиардов долларов. В Грузии мы являемся инвестором номер один. Самый крупный налогоплательщик в Грузии — это Государственная нефтяная компания. Кроме того, мы планируем инвестировать в страны — члены Европейского Союза, республики бывшего Советского Союза. Мы также диверсифицируем свои финансовые резервы, что очень важно.

Учитывая историю связей между Азербайджаном и французскими компаниями, в предстоящие годы мы даже сможем осуществлять деятельность в третьих странах в качестве совместных инвесторов. Я не хочу отнимать у вас много времени, рассказывая об Азербайджане. Знаю, что многие из вас побывали в нашей стране, имеют свои впечатления о ней. А тех, кто не был в Азербайджане, я приглашаю в нашу страну, чтобы изучить возможности занятия бизнесом и укрепить наше партнерство. Благодарю.

□ □ □
Жан БЮРЕЛЬ:
— Господин Президент! Слушать Вас сегодня здесь, в Париже, слышать Ваши презентации и мнения о достижениях и экономическом состоянии Азербайджана — приветствуется нами и любой страной Западной Европы, борющейся с долгами. Услышав несколько минут назад, что государственный долг вашей страны составляет 7 процентов внутреннего валового продукта, мне захотелось, чтобы так было и во Франции.

Есть некоторые вопросы, которые мы хотим Вам задать. Сейчас мой коллега Кристиан Монс начнет сессию «Вопрос — ответ». Пожалуйста, Кристиан.

Кристиан МОНС: Господин Президент, благодарим Вас за участие. Здесь за столом присутствуют более 50 генеральных исполнительных директоров и генеральных менеджеров, представляющих французские компании. Они, то есть мы, собрались здесь, чтобы, прежде всего, задать вопросы о вашем прогрессе и стране. Наши компании представляют сферы энергетики, транспорта, инфраструктуры, управления водным хозяйством, сервиса, туризма, банковского дела и другие сферы. Хотелось бы задать Вам

очень короткие, конкретные и в то же время, как всегда, точные вопросы. Если Вы согласны, то я начну вопросы-ответы с господина Борреля из компании Total. Ему хотелось бы задать Вам вопрос.

Мишель БОРРЕЛЬ: Большое спасибо. Господин Президент, у меня нет специального вопроса, который я хочу задать. Просто мне хотелось бы прокомментировать перед моими коллегами несколько вопросов, которые мы обсудили на встрече с Вами в понедельник.

Прежде всего, о газовом секторе. В своем выступлении Вы отметили достижения в энергетическом секторе и предстоящие цели. Думаю, что это, как Вы отметили, является хорошим показателем инвестиционной среды в стране. От нашего имени я могу сказать, что мы удовлетворены участием в нефтегазовом секторе Азербайджана и гордимся этим. У нас была возможность провести обсуждения о месторождении «Абшерон», об открытии которого мы объявили вместе с Вами в сентябре прошлого года. Вместе с присутствующими здесь нашими партнерами — компанией GDF-Suez и ГНКАР — мы сделали заявление о финансовоой стоимости скважины на месторождении «Абшерон». Как Вы знаете, основным условием его разработки в масштабах и сроки, желаемые Вами, является расширение возможностей бурения в Каспийском море. Мы совместно с ГНКАР активно работаем над эксплуатацией скважины. Надеюсь, что в производстве будут применены новые буровые установки.

Мы также говорили об отмеченном Вами вопросе, то есть о добываемом в регионе газе и о том, как поставлять его на европейский рынок. Думаю, что наша 10-процентная доля в месторождении «Шахдениз» демонстрирует, что у нас большая роль. Мы работали в качестве оператора и опять же совместно с ГНКАР над «СР», его расширение, над созданием, как Вы отметили, стратегически важной инфраструктуры для проекта TANAP, который через территорию Турции пройдет на европейские рынки. Затем эти два конкурирующих трубопровода будут доставлять газ либо в Италию, либо же еще выше, в Австрию — на часть европейского газового рынка. Основным условием является партнерство в этой области.

У нас также была возможность обсудить потенциал дальнейшего развития нашего партнерства с ГНКАР, нашу дальнейшую деятельность на суше и море. Считаю, что Вы воодушевили нас на скорейшее достижение прогресса в этих переговорах, и тем самым мы продолжаем продвигаться к поставленным Вами целям в нефтегазовой сфере. Считаю, что, как я отметил в трех основных элементах своего комментария, партнерство с ГНКАР и другими компаниями в Азербайджане является ключом нашего успеха. Инвестиционная доля компании Total в Азербайджане является четкой демонстрацией Ваших слов о привлекательности и стабильности инвестиционной среды в вашей стране, об уверенности, позволяющей нам вкладывать миллиарды долларов инвестиций в свои проекты на длительный срок, что они будут оправдывать себя длительное время. Вы и после этого можете убеждать людей в том, чтобы они продолжали свои усилия по сотрудничеству с

ГНКАР и Азербайджаном, быть надежными партнерами, увеличивать совместные доходы как с нашими, так и с вашими специалистами и компаниями. Благодарю.

Кристиан МОНС: Благодарю. Из компании Bouygues Travaux Publics господин Кристиан Газен.

Кристиан ГАЗЕН: Господин Президент, я представляю отдел строительства компании Bouygues Travaux Publics. Мы занимаемся строительством различных зданий, а также инфра-

Что касается вопроса нефти, то в энергетическом балансе некоторых государств — членов Европейского Союза доля азербайджанской нефти превышает 30 процентов

структурных, железнодорожных и гражданских объектов. Мы особо интересуемся развитием Бакинского метро. Мы сотрудничаем с местной компанией Akkord. В настоящее время мы работаем над голубой линией метро. Также хотел бы сказать, что во Франции есть более крупная и иногда конкурирующая с нами компания. Мы решили создать в Азербайджане с этой компанией французскую группу, куда войдут также местные компании. Напомню, что наша компания имеет 30-летний опыт работы по строительству метро в столице Египта — Каире, и в настоящее время мы участвуем в ряде других проектов.

Вопрос такой: что бы Вы сказали о будущем Бакинского метро, в частности, голубой линии?

Президент Ильхам АЛИЕВ: Благодарю. В связи с Бакинским метро у нас есть большой план развития. Некоторое время назад под моим председательством мы провели большую конференцию, и была принята Государственная программа по развитию Бакинского метро. Пока у нас, точнее сказать, в настоящее время имеется 23 станции метро. Большинство из них было построено в советское время. Однако в последние несколько лет каждый год мы открываем одну новую станцию. Однако планы более широкие.

Большой план развития метро предусматривает строительство до 2030 года дополнительно 50 станций. Это означает, что мы должны много работать, и нам будут нужны хорошие партнеры. Кстати говоря, французская компания SYSTRA работает над большим планом развития Бакинского метро. Этот проект целиком будет финансироваться государством, за счет государственного бюджета. С этой целью каждый год мы выделяем основательные финансовые средства. Единственный вопрос связан с тем, что нам нужны хорошие подрядчики. Я рад, что вы планируете работать с местными компаниями, и это для нас очень важно. Потому что в процессе экономической трансформации мы одновременно работаем с иностранными компаниями, и хотим, чтобы местные компании превратились в международные компании.

Работа с такой компанией, как Bouygues Travaux Publics

станет для местных компаний хорошим опытом и хорошей историей в их профессиональной деятельности. Если когда-то они решат работать за пределами Азербайджана, то они могут указать в своей истории совместную реализацию проекта с Bouygues Travaux Publics. В целом, я поддерживаю этот подход и желаю вам успехов.

В метро предстоит еще многое сделать. Это станет одним из самых главных инфраструктурных проектов, которые будут реализованы в ближайшие годы

Что касается вопроса нефти, то в энергетическом балансе некоторых государств — членов Европейского Союза доля азербайджанской нефти превышает 30 процентов

в Баку. Благодарю.

Кристиан МОНС: Спасибо за Ваш ответ, господин Президент. Господин Бонно из компании «Vinci Construction» хочет добавить к Вашему комментарию некоторые вещи.

Председатель и исполнительный директор компании Vinci Construction **Ален БОННО:** Доброе утро, господин Президент. Я только что услышал о проекте метро. Я приезжал в Баку для участия во Всемирном туннельном конгрессе. Встретился со многими людьми, работающими в сфере метро, в частности, с начальником Бакинского метрополитена. Я бы хотел подтвердить сказанное господином Газеном. То есть, если Вы согласны, новая французская строительная группа была бы заинтересована в строительстве линий метро, об этом мы много говорили. Нам важен вопрос получения хорошего согласия, и думаю, что мы должны работать с местными компаниями, с азербайджанскими компаниями, имеющими хороший опыт. Как Вы отметили, в Азербайджане уже есть длинные линии метро, и мы готовы помочь Вам в их модернизации и в других проектах. Благодарю.

Кристиан МОНС: Здесь присутствуют представители двух ведущих компаний водного хозяйства. Если Вы не возражаете, они хотели бы задать Вам два вопроса. Сперва директор компании Veolia Eau по Европе Жан-Люк Дебран и исполнительный вице-президент Suez по международному развитию господин Эрик Гебаль.

Жан-Люк ДЕБРАН: Господин Президент, если учесть программы по вложению крупных финансовых средств в системы водоснабжения и канализации, в которых участвует и наша компания, то возникает потребность этой сферы в квалифицированных кадрах и специалистах в области управления.

Мой первый вопрос таков: возможно ли партнерство с правительством Азербайджанской Республики по созданию такой школы или тренингового центра? Второй вопрос: обратится ли министерство, руководящее инфраструктурой водного хозяйства и канализации, к специализированным французским компаниям для удовлетворения таких потребностей?

Президент Ильхам АЛИЕВ: У нас есть большие планы, касающиеся проектов водоснабжения и канализации. Такая проблема существовала у нас всегда. К сожалению, водоснабжение Баку и других городов Азербайджана никогда не было достаточным. Созданная в советское время система не была достаточной. Должен отметить, что эта система устарела и соз-

дает многие трудности. С этой целью мы пришли к решению осуществить большую программу по снабжению чистой водой. Качество воды должно соответствовать стандартам Всемирной организации здравоохранения, и все наши города должны обеспечиваться водой. Разумеется, Баку в первую очередь, так как он является крупнейшим городом не только Азербайджана, но и всего Кавказа.

Программа очень широкая, ответственность за это несет наша государственная компания «Азерсу». Как мне известно, они сотрудничают с CDF-Suez, недавно провели обсуждения. Надеюсь, что в скором времени будут предприняты практические шаги по реализации проекта. Наша цель — к концу 2013 года полностью обеспечить водой все города Азербайджана. Параллельно будет осуществлено создание современной канализационной системы. Но, наверное, сделать это к концу следующего года невозможно, может быть, эта работа займет еще несколько лет.

Связанный с Баку вопрос более сложен, так как мы должны сделать многое не только с финансовой, но и с технической точки зрения. Большая часть работы будет вновь профинансирована из государственного бюджета. У нас есть кредиты из банков, которые помогут быстрее осуществить проект. Это будет одним из самых важных инфраструктурных проектов следующих лет. Поскольку все другие инфраструктурные проекты либо полностью реализованы, либо же такие проекты, как сооружение новых электростанций, газификация Азербайджана, строительство магистралей и даже сельских дорог, в настоящее время находятся в стадии реализации.

В следующие пять лет водоснабжение и канализация будут высокоприоритетным вопросом, так как мы будем поэтапно реализовывать этот проект. Как я отметил, первый этап — до конца 2013 года, а второй — до конца 2016 года. Поэтому мы высоко ценим сотрудничество с французскими компаниями. Мы уже обсудили с представителями компании CDF-Suez их опыт в других странах, то, как они осуществляли эти проекты. Как мне известно, ваша компания тоже сотрудничает с Азербайджаном, к тому же успешно. Я желаю вам успехов. Мы будем продолжать работу над этим проектом. Надеюсь, что в последующие годы такой проблемы больше не будет. Большое спасибо.

Кристиан МОНС: Благодарим Вас, господин Президент. Господин Гебаль, у Вас есть что добавить?

Эрик ГЕБАЛЬ: Нет, просто хотел бы Вас заверить, что мы решительно хотим по возможности за короткое время превратить «Азерсу» в предприятие мирового уровня. Мы уже 2—3 года сотрудничаем с «Азерсу», и мы близки к тому, чтобы стать первой компанией, исторически добившейся усовершенствования водоснабжения Баку. Это для нас серьезный вопрос, и мы уверены, что в течение 2—3 лет создастся конкурентоспособная среда.

Президент Ильхам АЛИЕВ: Благодарю. Просто хотел бы добавить, что после нашей встречи я дал поручения «Азерсу», чтобы они более тесно работали с вами и начали выполнение проекта.

Хроника

3

Президент Ильхам Алиев: «В энергетической политике наши интересы совпадают с интересами наших европейских партнеров»

→ 01-02

В то же время хотел бы напомнить всем нашим друзьям, что на нашей встрече два дня назад я сказал, что относительно водоснабжения перед нами стоят очень простые задачи: нам нужны водоснабжение 24 часа в сутки, 100-процентный охват и вода, отвечающая стандартам Всемирной организации здравоохранения. Три главные, простые задачи. Достигнув этих результатов, думаю, эта проблема решится навсегда. И это окажет серьезное влияние на условия жизни людей, их здоровье, общее развитие нашей страны. Потому что Азербайджан развивается очень быстрыми темпами. Процесс модернизации идет так быстро, что мы уже не можем согласиться с существующим положением в водоснабжении. Однако еще раз хотел бы сказать, что эта проблема всегда существовала в нашей стране.

В первые годы нашей независимости существовали другие серьезные вопросы, которые нужно было решить, и, может быть, поэтому этот вопрос не был приоритетным, вдобавок это было очень дорого. До того как мы начали сами вкладывать инвестиции в свою страну, проводимые на протяжении свыше десяти лет с международными финансовыми институтами переговоры не давали основательного результата. После того как мы включили водные проекты в свой бюджет, государственные финансовые программы, международные финансовые институты тоже проявили интерес к этому и стали более активными. Теперь существует хорошая координация проектов, финансируемых государством, банками, и это создает среду для тесного сотрудничества.

Кристиан МОНС: Большое спасибо, господин Президент. Могу ли я задать Вам вопрос от имени большинства участвующих здесь французских компаний? Это, по большей части, политический вопрос, но он связан с экономикой. Было бы интересным, если бы Вы сообщили нам о дате вхождения вашей страны во Всемирную торговую организацию. Вы об этом и ранее говорили, но мы хотели бы услышать о Ваших планах.

Президент Ильхам АЛИЕВ: Мы работаем над этим вопросом. Мы находимся в процессе двусторонних консультаций со странами-партнерами, и этот процесс успешно продолжается. В то же время хотел бы отметить, что существуют два мнения о том, когда Азербайджан станет членом Всемирной торговой организации. Во-первых, по возможности быстро, это мнение тоже достаточно обосновано, потому что это повысит конкурентоспособность на рынке. А это, мы надеемся, окажет положительное влияние на потребительские цены. В настоящее время Азербайджан является страной, интегрирующейся в ряд международных организаций, и близок к тому, чтобы стать частью Всемирной торговой организации. Другой подход несколько отличается — не по содержанию, а с точки зрения времени. Потому что, как я отметил, сегодня мы ведем серьезную работу по диверсификации. У нас есть Государственная программа по поощрению индивидуального предпринимательства. К примеру, в следующем году для малых и средних предприятий в сельской местности предусмотрены средства в размере 300 миллионов евро. Государство выделит им кредиты с маленькими процентами. Мы выделяем сельскому хозяйству большие субсидии. Нашим фермерам горячее продается дешевле на 50 процентов. Они покупают удобрение с льготами на 50—70 процентов. Кроме налога на землю, они освобождены от всех налогов. Если они сажают зерно, на каждый гектар им выдается 100 евро. Эти субсидии позволяют нам значительно уменьшить зависимость от им-

порта сельскохозяйственной продукции.

Сегодня по некоторым позициям мы можем удовлетворять свои потребности в объеме 80—85 процентов. Наша цель — к концу 2015 года обеспечить себя сельскохозяйственной продукцией. Это способствовало открытию одного миллиона рабочих мест, большинство которых — в сельской местности.

Таким образом, я хочу затронуть второй подход. Второй подход состоит в том, что если мы сегодня присоединимся к Всемирной торговой организации, то это может оказать негативное влияние на развитие предпринимательства в сельской местности. Это может создать определенные проблемы, связанные с занятостью. Некоторые наши товары могут утратить конкурентоспособность. Таким образом, основная мысль, я бы сказал, заключается в том, чтобы продолжить процесс усовершенствования, диверсификации, инвестирования, стимулирования частного сектора не только в сельском хозяйстве, но и в тяжелой промышленности, и стать членом Всемирной торговой организации в то время, когда наша экономика будет находиться в лучшем состоянии. Мы стремимся найти свой путь среди этих двух подходов. Таким образом, мы находимся в процессе переговоров. Скорее всего, наше членство не случится в ближайшем будущем.

Кристиан МОНС: Это было очень ясное объяснение.

Президент Ильхам АЛИЕВ: Благодарю.

Кристиан МОНС: Большое спасибо. Мне кажется, что сейчас мы можем перейти к другим вопросам. У нас есть еще немного времени. Если Вы желаете, если Вы согласны, мы можем поговорить о туризме и спорте. Все мы знаем, как красива Ваша страна. Это будет очень интересно для компании Gregory International, лучше информированной о проектах туристической и спортивной инфраструктуры.

Представитель компании Gregory International: Доброе утро, господин Президент. Наша компания специализируется на строительстве площадок для гольфа и спортивных площадок. Мы осуществляем деятельность лишь в международном масштабе. Мы приезжали в Вашу страну, были свидетелями большого потенциала развития. Мой вопрос очень прост. Мне хотелось бы знать, определили ли Вы проект строительства площадки для гольфа и строительство каких спортивных площадок ожидается в будущем?

Президент Ильхам АЛИЕВ: Да, проекты строительства площадок для гольфа имеются, они

плекса, что стало одной из предпосылок успешного выступления нашей команды на Олимпиаде в Лондоне.

Таким образом, спорт будет оставаться для нас одной из основных сфер, в которые направляются инвестиции, которые находятся в центре внимания и которым уделяется внимание. Для этого мы проделаем еще больше работы. В настоящее время мы находимся на последней стадии строительства в Кавказских горах нового горнолыжного комплекса отдыха. Это также реализуется за счет государственных инвестиций. Скорее всего, в этом сезоне комплекс будет открыт для любителей горнолыжного спорта. Это будет один из самых красивых и комфортабельных горнолыжных комплексов отдыха. Так как мы изучили опыт всех горнолыжных комплексов отдыха, в том числе и тех, что есть у вас, во Франции, а также в Швейцарии и Австрии, использовали все их позитивные стороны, чтобы создать максимальный комфорт для людей, для спортсменов, для каждого, кто предпочитает этот вид спорта. Таким образом, мы станем свидетелями еще большего числа проектов в этой области и готовы работать с партнерами. В настоящее время мы планируем построить Олимпийский стадион вместимостью 60—80 тысяч зрителей, и, скорее всего, строительство начнется в ближайшее время.

У нас много планов. Вы сказали, что были в Баку, и, наверное, уже осведомлены о наших планах. Надеюсь, что вы примете участие в некоторых проектах. Спасибо.

Кристиан МОНС: Благодарим Вас, господин Президент. Еще один вопрос о законодательстве. Из компании Lactalis господин Нале хочет задать Вам вопрос о таможенных правилах для молочной продукции, таможенном законодательстве. Передаю слово ему.

НАЛЕ: Доброе утро, господин Президент. Прежде чем говорить об этих правилах, должен сказать, что сказанное Вами о сельскохозяйственной сфере Вашей страны и ее развитии меня очень заинтересовало. Я здесь представляю Lactalis Group. В этом салоне перед Вами сидят два лидера в производстве молочной продукции: мой коллега из компании Danone сидит в противоположной стороне стола. Во Франции лидером по производству молочной продукции являемся мы. Мы представлены в Азербайджане маленьким составом в 30 человек. Мы импортируем из региона, а также из Франции продукцию. Требованием сегодняшнего дня является создание бизнеса в Вашей стране, чтобы мы стали партнерами с азербайджанцами, осуществляли

в зависимости от своего финансового положения могут их покупать. Однако мы должны добиться 100-процентного производства внутри страны повседневных потребительских товаров, являющихся основной продукцией. Это было бы полезным как с точки зрения удержания цен на низком уровне, так и обеспечения занятости.

Что касается молочной продукции, в настоящее время мы обеспечиваем примерно 80—85 процентов спроса страны на молоко за счет местного производства. Я принимал участие в открытии большинства новых и крупных предприятий по производству молока. Должен сказать, что на этих предприятиях процесс производства организован на основе полностью современных, новых технологий, и продукция очень качественная.

Давать рекомендации трудно, но я бы хотел, чтобы крупные компании-производители создавали в Азербайджане производственные предприятия. Это самый хороший путь с точки зрения продолжения сотрудничества, бизнес-связей и взаимной выгоды. Период, когда мы зависели от импортных продуктов, остался позади. В настоящее время ситуация совсем иная. Спустя несколько лет ситуация с точки зрения местного производства будет еще лучше, чем сейчас. Одновременно растет и рынок страны. Производимые в Азербайджане некоторые товары имеют хороший потенциал для экспорта на региональные рынки. Потому что у нас с некоторыми нашими соседями есть соглашения о свободной торговле, и поэтому у нас нет проблем, связанных с экспортом нашей продукции.

Многие виды сельскохозяйственной продукции, не потребляемые внутри нашей страны, экспортируются в свежем и переработанном виде на региональные рынки. Как вы знаете, эти региональные рынки очень большие и широкие. Поэтому я с уверенностью порекомендовал бы нашим партнерам оценить возможности создания современных производственных предприятий. Это в зависимости от вашего желания могут быть полностью принадлежать вам предприятиям, или созданные совместно с местными производителями. Создание в Азербайджане качественных производственных предприятий, отвечающих современным высоким стандартам, — вопрос, в котором мы тоже заинтересованы.

Кристиан МОНС: Большое спасибо, господин Президент. А теперь, чтобы задать вопрос о проектах космической промышленности, передаю слово господину Лимузи из компании EADS Astrium.

ЛИМУЗИ: Доброе утро, господин Президент. Я из компании EADS Astrium. Я очень рад, что чуть ранее Вы отметили бизнес, касающийся искусственного спутника и космоса. Недавно мы дали «Азеркосмос» предложения по спутникам контроля над поверхностью Земли. Я бы хотел в этом вопросе иметь полную поддержку правительства Азербайджана. Потому что это в основном неторговый вопрос, зависящий от правительства. Хотел бы уточнить, когда Вы намерены начать подписание договоров в связи с этим вопросом, и как Вы оцениваете позицию Франции в этом вопросе?

Президент Ильхам АЛИЕВ: У нас имеются большие планы, связанные с созданием космической промышленности и с этой сферой. Это иногда на международном уровне воспринималось с удивлением, некоторые не ожидали, что мы вложим инвестиции в эту сферу. Однако, если мы хотим стать конкурентоспособной страной, развивать и превратить свою страну в современную страну, то это сложный вопрос без новых технологий, особенно без космических технологий.

Мы ждем скорейшего вывода в

космос нашего первого спутника. В этом вопросе было некоторое запоздание. Мы ожидали этого в минувшем году, однако потом это было отложено. Однако это осуществит французская компания Agianespace. Мы одновременно, как Вы отметили, работаем над проектами, связанными с новыми спутниками. Я полностью поддерживаю сотрудничество между французской компанией и «Азеркосмосом». Французские компании имеют большой опыт в этой сфере и считаются ведущими компаниями мира. В настоящее время мы сотрудничаем в области вывода спутника в космос, а затем можем совместно ра-

ботать и по другим сферам этого сотрудничества. Мы планируем максимально ускорить нашу деятельность в этом направлении.

Мы не допускаем потери времени в сферах, являющихся важными со стратегической точки зрения. Мы действуем для достижения этих целей. Во многом мы ставим перед собой амбициозные и краткосрочные планы, цели. Но все это осуществить не так уж невозможно. Если бы мы не работали так активно и быстро, то мы не смогли бы увеличить за 8 лет внутренний валовой продукт в три раза. Это — проект, нацеленный на ближайшее будущее. Я полностью поддерживаю ваше сотрудничество с «Азеркосмосом», и уверен что будут созданы крепкие отношения сотрудничества в этой сфере.

Кстати говоря, сотрудничество между Азербайджаном и вашей компанией является очень успешным — покупка самолетов Airbus. В настоящее время рассматриваются другие новые проекты. У этого сотрудничества имеется очень хорошая историческая основа. В то же время рынок у французских производителей были куплены вертолеты Eurocopter, самолеты ATR. Наши авиалинии в основном построены на самолетах французского производства. Благодарю.

Кристиан МОНС: Благодарю, господин Президент. Извините, что так много вопросов. Знаем, что у Вас время ограничено.

Президент Ильхам АЛИЕВ: Если вопросов много, то мы можем продлить время.

Кристиан МОНС: Госпожа хочет задать Вам вопрос о безопасности важных инфраструктур.

Представитель компании MBDA: Господин Президент, я представляю другую компанию EADS — MBDA. Наша компания специализирована в защите и охране безопасности важных инфраструктур. Мы несколько раз совершали визит в Азербайджан. Там мы встречались с представителями различных министерств.

Мой вопрос о том, каким Вы видите сотрудничество группы EADS с Вашей страной. Мы можем рассмотреть сотрудничество с компаниями, в том числе Государственной нефтяной компанией Азербайджанской Республики — потому что эта компания имеет очень важную инфраструктуру — а также с Total. Мой второй вопрос имеет несколько одинаковое содержание с вопросами, озвученными моими коллегами. Скажу коротко. Меня сюда привели две причины. Я, кроме того, являюсь председателем комиссии по СНГ французской группы компаний GIFAS, специализированной в области космической промышленности и аэронавтики. Мой коллега рассказал о космической промышленности, однако у нас есть много сфер, где мы можем сотрудничать, например, сфера аэронавтики. Я также представляю еще много малых компаний,

Сегодня Азербайджан не только располагает стабильностью внутри страны, но и выступает в качестве стабилизирующего фактора в регионе

этих сферах. Поэтому чувствуем потребность в большем международном сотрудничестве. Уверен, что наши большие планы, связанные с развитием этой отрасли промышленности, откроют возможности для большинства крупных, малых и средних компаний. Поэтому визит в нашу страну различных компаний в виде больших команд и ознакомление с нашими планами, встречи с людьми были бы хорошей мыслью с точки зрения согласования их планов с нашими планами.

Что касается безопасности инфраструктуры, это — очень важный вопрос. В предыдущие годы безопасность не была на должном уровне, и даже я бы сказал, охрана была на таком простом уровне, что это ограничивалось возведением забора. Однако важные инфраструктуры очень значимы не только в связи с энергетической сферой, но и в других областях.

Так как в настоящее время мы становимся очевидцами катастроф, землетрясений, наводнений. Кстати, в этом году мощное землетрясение, а два года назад сильное наводнение нанесли нашей стране серьезный ущерб. В то же время ни одна страна не застрахована от подобных угроз и действий против некоторых значимых инфраструктур. В настоящее время мы создаем новую систему охраны энергетической инфраструктуры и водохранилищ. Это — современная система, аналогичная той, что вы используете во Франции. В настоящее время у нас идет процесс создания таких систем.

Другой наш план — это создание в предстоящие несколько лет системы, позволяющей на 100 процентов защитить от невинмательности и ошибок в охране. Поэтому, думаю, будет много возможностей для сотрудничества в этой области. Благодарю.

Кристиан МОНС: Благодарю, господин Президент. Пожалуйста, господин Бюрель.

Жан БЮРЕЛЬ: Время истекает. У сидящего рядом со мной моего друга и коллеги Эрика Фрунье, представителя Министерства иностранных дел по региону Европейского континента, есть вопрос к Вам.

Эрик ФРУНЬЕ: Господин Президент, выражаю Вам глубокую признательность за то, что уделили нам время. У Вас очень совершенные планы на будущее. Вчера Вы тоже стали свидетелем большого внимания нашего Президента к нашему региону. Нам хотелось бы видеть регион стабильным, мы считаем необходимым совместную работу со всеми инвесторами для установления мира и спокойствия в регионе. Сегодня из Ваших меседжей здесь также стало понятно, что французские компании верят в стабильность в регионе. Если бы не было веры в стабильность, то, наверное, не было бы и инвестиций. Думаю, что в связи с этим у нас есть очень хорошие планы. В связи с этим планом, как мы

сообщили в начале года вашему министру, министр иностранных дел Лоран Фабиус намерен в следующем году совершить визит в вашу страну. Думаю, что мы можем начать совместную работу с такими совершенными планами. Благодарю за Вашу поддержку.

Президент Ильхам АЛИЕВ: Благодарю. Я полностью согласен с вашими словами. Из истории нашей страны нам известно, что порой бывали периоды нестабильности. А если нет стабильности, то думать о развитии невозможно. К сожалению, в момент распада советского государства Азербайджан столкнулся с очень сложной ситуацией. Мы находились в очень трудном политическом положении — политический кризис, агрессия со стороны Армении, оккупация наших территорий, гражданская война. Наша экономика находилась в полном спаде, царила застой, инфляция была на уровне почти 1000 процентов. Экономика настолько ослабла, что мы должны были начинать все с нуля, а с более низкого, глубокого уровня. Однако посредством политических реформ и стабильности мы сумели преодолеть эти трудности. Уже в 1997 году была достигнута экономическая стабильность, а затем экономика страны стала расти. Разумеется, зарубежные инвестиции играют значительную роль. Однако совершенно невозможно, чтобы инвесторы рисковали в стране, где нет стабильности. По этой причине мы выражаем признательность нашим партнерам, в том числе французским компаниям, за то, что поверили нам и поддержали в поиске путей выхода из трудного положения.

Сегодня Азербайджан не только располагает стабильностью внутри страны, но и выступает в качестве стабилизирующего фактора в регионе. Мы участвуем во всех важных региональных проектах. Выступаем в качестве инициатора большинства региональных, энергетических, транспортных, политических проектов. В прошлом году, получив голоса 155 стран, мы были избраны членом Совета Безопасности ООН, что свидетельствует о том, что мы сумели преподнести себя миру.

У нас ясный взгляд в будущее. Мы видим Азербайджан в будущем современной, развитой, полностью интегрированной в международное сообщество страной, где обеспечены все свободы, в том числе экономические свободы, и существуют высокие стандарты жизни. Наверное, руководитель каждой страны желает этого для своего государства и граждан. У нас есть очень хорошие возможности для достижения этого.

Мне хотелось бы вновь вернуться к словам, сказанным мной ранее. Двусторонние отношения между Францией и Азербайджаном очень значимы. В течение всех этих лет мы были свидетелями взаимного сотрудничества и понимания на высочайшем уровне. Наша вчерашняя встреча с Президентом Франсуа Олландом в очередной раз подтвердила, что проделанная до этого работа открывает двери для нового сотрудничества. Поэтому роль компаний может быть больше, чем прежде. Так как сейчас Азербайджан располагает большими возможностями, чем десять лет назад. Мы продолжим курс реформ, и в будущем для наших компаний будет еще больше новых проектов.

Жан БЮРЕЛЬ: Господин Президент, мы подошли к концу встречи, организованной в ходе завтрака. Достигнутые Вами в прошлом успехи свидетельствуют о том, что Ваши планы на будущее также будут успешны. Мы будем с нетерпением ожидать новой встречи с Вами в Париже или Баку при участии делегаций во главе с Кристианом Монсом. Благодарю за то, что уделите нам время, и за Ваши ценные ответы.

Президент Ильхам АЛИЕВ: Большое спасибо.

Azertag.com

Двусторонние отношения между Францией и Азербайджаном очень значимы

уже реализовываются. Строятся две площадки, но не в Баку, а в 150—200 километрах от столицы, в горной и зеленой местности. Есть планы по строительству двух площадок для гольфа. Но это частные инвестиции, не государственные.

Что касается государственных инвестиций, то мы вкладываем в спортивную инфраструктуру много средств. Самый крупный спортивный или концертный зал — Chrystal Hall был построен исключительно для песенного конкурса «Евровидение». У нас было очень мало времени, и, таким образом, он был сооружен за 9 месяцев. Это красивый дворец спорта вместимостью от 17 тысяч до 20 тысяч человек. Мы также модернизируем наши стадионы. В течение последних десяти лет в Азербайджане было построено 34 олимпийских спортивных ком-

4

Хроника и Экономика

Президент Ильхам Алиев принял участие в приеме, посвященном открытию в Париже Азербайджанского культурного центра

Как уже сообщалось, 19 сентября в Париже состоялся прием, посвященный церемонии открытия Культурного центра, созданного при поддержке Фонда Гейдара Алиева и посольства Азербайджана во Франции.

В приеме приняли участие Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев и его супруга Мехрибан Алиева.

Участники мероприятия радушно встретили главу государства и его супругу.

Выступая на приеме, Президент Ильхам АЛИЕВ сказал:

-Уважаемые дамы и господа! Сегодня очень знаменательный день в истории франкоазербайджанских связей. В центре Парижа приступает к работе Азербайджанский культурный центр. Не случайно, что первый Культурный центр нашей страны за рубежом открывается именно в столице Франции. Французско-азербайджанские связи развиваются очень успешно и стремительно.

Сегодня утром во дворе этого здания был поднят флаг Азербайджана. Сегодня мы принимаем наших друзей. Деятельность этого Культурного



центра позволит нам широко представить французам богатую культуру, историю и искусство Азербайджана. Уверен, что это здание в короткие сроки станет домом французско-азербайджанской дружбы.

Французско-азербайджанские связи имеют прекрасную историю, и я уверен, что у них

прекрасное будущее. Составшая вчера моя встреча с Президентом Франции господином Франсуа Олландом в очередной раз подтвердила стратегический характер наших отношений. Сегодня утром на встрече в MEDEF с руководителями ведущих компаний Франции мы еще раз стали свидетелями того,

насколько велики взаимные интересы в экономической сфере. Франция является вторым торговым партнером Азербайджана, и объем торговли растет с каждым годом. Сегодня мы встречаемся в этом культурном очаге Азербайджана, общаемся с нашими друзьями. Пользуясь случаем, хочу особо отме-



тить деятельность президента Фонда Гейдара Алиева, руководителя межпарламентской группы дружбы Азербайджан-Франция Мехрибан Алиевой в культурной сфере франкоазербайджанских связей. По инициативе Мехрибан в Страсбурге, Версале, провинции Нормандия были реализованы

различные проекты по сохранению культурного наследия Франции. По ее инициативе во Франции были организованы концерты и выставки деятелей культуры Азербайджана. В прошлом году в Баку был заложен фундамент Французского лицея. В Баку была проведена грандиозная выставка «Plaisirs

de France». Начало деятельности этого очага культуры стало возможным именно по инициативе Мехрибан. Французское государство очень высоко оценило ее деятельность, наградив Мехрибан орденом «Почетного легиона».

Этот вечер действительно является вечером франкоазербайджанской дружбы. У нас много друзей во Франции. Двери этого здания всегда будут открыты нашим друзьям.

Еще раз приветствую всех друзей, пришедших на этот прием, чтобы сегодня вместе с нами отметить этот радостный день. Желаю всем нашим французским друзьям новых успехов и здоровья. Спасибо.

□ □ □

На приеме, в котором приняли участие официальные лица государства и правительства Азербайджана и Франции, известные общественно-политические деятели, деятели культуры и другие уважаемые гости, были представлены изысканные блюда нашей национальной кухни.

Мероприятие продолжилось концертной программой.

Azertag.com

Визит завершен



20 сентября Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев, завершив рабочий визит во Французскую Республику, возвратился в Баку.

В Международном аэропорту Гейдар Алиев главу государства встречали премьер-министр Артур Расизаде, руководитель Администрации

Президента Рамиз Мехтиев, глава Исполнительной власти города Баку Гаджибала Абуталибов.

Azertag.com

Между Азербайджаном и Китаем существует достаточно большой потенциал для углубления экономических отношений

20 сентября делегация, возглавляемая председателем комитета по внешним связям Постоянного комитета Всекитайского народного собрания народных представителей Ли Джаосин, представитель с первым заместителем председателя Милли Меджлиса Зияфетом Аскеровым.

Говоря об азербайджано-китайских отношениях, З.Аскеров подчеркнул, что отношения между двумя странами развиваются по восходящей. Отмечалось, что во время избрания Азербайджана непостоянным членом Совета Безопасности ООН, Китай поддержал нашу страну.

Отметив успешное развитие связей между двумя странами как во всех сферах, так и в экономической области, первый заместитель председателя Милли Меджлиса подчеркнул наличие достаточного потен-

циала для углубления этих отношений.

Проинформировав об армяно-азербайджанском, нагорно-карабахском конфликте, З.Аскеров сказал, что в результате оккупационной политики, проводимой Арменией более 20 лет против нашей страны, свыше одного миллиона азербайджанцев стали беженцами и вынужденными переселенцами. Отмечалось, что Армения игнорирует все четыре резолюции, принятые Советом Безопасности ООН.

З.Аскеров высоко оценил поддержку правительством Китая территориальной целостности нашей страны, выразил надежду на то, что как постоянный член Совета Безопасности ООН, Китай сделает все возможное для разрешения конфликта.

Отметив, что Армения поддерживает терроризм, экстре-

мизм и сепаратизм, первый заместитель председателя Милли Меджлиса сказал, что наша страна борется с этой проблемой. Подчеркивалось, что позиции Азербайджана и Китая в борьбе с сепаратизмом и терроризмом совпадают.

Выразив удовлетворение стремительным развитием дружественных отношений между нашими странами, Л.Джаосин рассказал о значении визита. Он сказал, что расширение связей с развивающимися странами и поддержка их развития являются одними из основных целей Китая.

Л.Джаосин подчеркнул, что его страна придерживается мирного разрешения армяно-азербайджанского, нагорно-карабахского конфликта.

Затем состоялся взаимный обмен подарками.

Azertag.com

В День нефтяников состоялась презентация книги-альбома «Нефть и изобразительное искусство»

20 сентября в рамках мероприятий по случаю Дня нефтяников в Бакинском бизнес-центре состоялась презентация книги-альбома «Нефть и изобразительное искусство», являющейся совместным проектом Министерства культуры и туризма, Государственной нефтяной компании Азербайджанской Республики (ГНКАР) и компании Statoil Absherоn.

В мероприятии приняли участие заведующий отделом общественно-политических вопросов Администрации Президента Али Гасанов, министр культуры и туризма Абульфас Гараев,



президент ГНКАР Ровнаг Абдуллаев, нефтяники-ветераны, представители общественности и гости.

Поздравив участников с Днем нефтяников, президент ГНКАР Ровнаг Абдуллаев сказал, что, проводя успешные переговоры с западными нефтяными компаниями, общенациональный лидер Гейдар Алиев добился подписания 20 сентября 1994 года «Контракта века», после чего была основана новая нефтяная стратегия. Эта стратегия сыграла исключительную роль в жизни Азербайджана.

Сегодня под руководством Президента Ильхама Алиева, успешно осуществляющего нефтяную стратегию великого лидера Гейдара Алиева, наша страна вступила на путь развития нефтегазовой промышленности.

Говоря о международных связях компании и проделанной ею работе, Р.Абдуллаев отметил, что книга-альбом «Нефть и изобразительное искусство», подготовленная Министерством культуры и туризма и компанией Statoil Absherоn, привлекает внимание по своей форме и содержанию. Охарактеризовав книгу-альбом как проявление высокой оценки, данной государством развитию нефтяной промышленности, Р.Абдуллаев подчеркнул, что в издании повествуется обо всех этапах истории азербайджанской нефти. Такие первые шаги, как добыча нефти промышленным способом, ее переработка, транспортировка на танкерах, по железной дороге и трубопроводами, добыча в открытом море, связаны именно с именем азербайджанских нефтяников. Произведения живописи, во-

шедшие в эту книгу-альбом, отражают художественную лепоту тех жизненно важных событий.

Поздравив нефтяников с профессиональным праздником, министр культуры и туризма Абульфас Гараев сказал, что самоотверженность, умение и талант азербайджанских нефтяников неиссякаемы. Успехи, достигнутые нефтяной промышленностью нашей страны, радуют нас. Весьма отраднo, что сегодня ГНКАР и Statoil осуществляют в Азербайджане успешный проект в области культуры. Эта книга-альбом отражает взгляд творческого человека на нефтяную промышленность, в котором присутствуют уважение, почтение, оптимизм.

Председатель Союза художников Азербайджана Фархад

Халилов, поблагодарив тех, кто трудился над выпуском книги-альбома, сказал, что тяжелый труд азербайджанских нефтяников описан здесь посредством произведений живописи, эта тема всегда занимала большое место в искусстве наших художников.

Президент компании Statoil Absherоn Ларс Соренсен отметил, что для него честь участвовать в Дне профессионального праздника азербайджанских нефтяников. Выразив удивление от участия в проекте «Нефть и изобразительное искусство» совместно с ГНКАР и Министерством культуры и туризма, он высоко оценил отражение темы нефти в живописи.

Выступивший на мероприятии от имени гостей из штата Огайо (США) сенатор Джон Адамс поздравил азербайджанских нефтяников с этой знаменательной датой, высоко оценил достигнутые успехи. Он сказал, что подписанный в результате политической деятельности общенационального лидера Гейдара Алиева «Контракт века» превратил Азербайджан в одну из важных стран мира по производству энергии. Азербайджан стал одним из экономических, промышленных и культурных центров мира.

Затем сенатор Джон Адамс преподнес президенту ГНКАР Ровнагу Абдуллаеву макет флага штата Огайо.

На мероприятии были награждены победители конкурса рисунков на тему «Энергия искусства — ART energy», объявленного ГНКАР и Министерством культуры и туризма.

□ □ □

Затем по случаю Дня нефтяников в Приморском национальном парке состоялся концерт, на котором мастера искусств Азербайджана выступили с интересной концертной программой.

Праздничные мероприятия в Приморском национальном парке продолжались далеко за полночь.

Azertag.com

Общество

5

Газета Telegraf выделила большое место фотоконкурсу, проведенному Международной кампанией диалог по защите окружающей среды

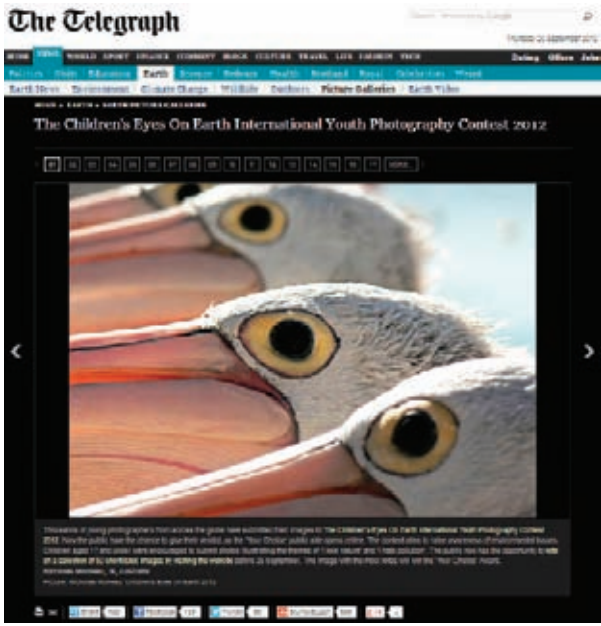


Влиятельная британская газета Telegraf выделила большое место фотоконкурсу «Земля глазами детей-2012», проведенному по инициативе Международной кампании диалог по защите окружающей среды (IDEA) в рамках сотрудничества с фотографом Реза.

Газета сообщает, что тысячи молодых фотографов из различных стран мира представили фотографии на конкурс «Земля глазами детей-2012». Открытие ресурса онлайн общественного голосования «Твой выбор» позволило общественности проголосовать за эти фотографии.

Газета пишет, что основная цель конкурса — повысить уровень просвещения по вопросам окружающей среды. Этим проектом дети 17 лет и младше были заинтересованы в создании фотографий на темы «Я люблю природу» и «Я боюсь загрязнения».

Статья размещена на официальной веб-странице фотоконкурса <http://childreneyesonearth.org/contest/>, где сообщается, что общественность может до 25 сентября, войдя на этот сайт, проголосовать с тем, чтобы определить победителя среди 50 отобранных фотографий. Фотография, получившая наибольшее количество голосов, получит премию «Твой выбор». Официальная веб-страница фотоконкурса «Земля глазами детей-2012» действует на 7 языках — азербайджанском, английском, французском, русском, итальянском, фарсидском, португальском. Из представленных на конкурс фотографий на голосование вынесены 50 фотоснимков, определенных жюри. На странице говорится, что международный фотоконкурс «Земля глазами детей-2012» реализуется по инициативе IDEA в



рамках сотрудничества с фотографом Резой. Проект поддерживается Министерством молодежи и спорта Азербайджанской Республики, Всемирной организацией фотографов (WPO), британским детским журналом National Geographic, фотографами SDN, FotoEvidence, Webistan и неправительственной организацией Ainaworld.

На сайте <http://childreneyesonearth.org/contest/az/biz-kimik> — ambassadors#ambassadors дана подробная информация об инициаторе конкурса, учредителе IDEA Лейле ханум Алиевой. Отмечено, что Лейла ханум Алиева, работая с молодежью, ясно видела, что одной из основных причин беспокойства азербайджанской молодежи, проживающей и обучающейся в Восточной Европе, является окружающая среда. Каждый ребенок, проживающий в Азербайджане и на Северном Кавказе, гордится тем, что живет в регионе, где имеются 9 из существующих 11 климатических поясов.

Было отмечено, что IDEA — это кампания, которая ведет пропаганду в связи с окружающей средой, это постоянно действующая кампания с тем, чтобы проблемы экологии находились в центре внимания семьи, общества и нации. В настоящее время в основе программ, реализуемых правительством Азербайджана в сфере охраны окружающей среды, стоят обезвреживание промышленности, проект сильного Национального парка, массовая посадка деревьев и возобновляемая энергия. На странице также отражены слова Лейлы ханум Алиевой: «Растут внимание и забота молодежи мира об окружающей среде. В наших руках — построение будущего, в котором мы сможем жить в гармонии с окружающей средой, обеспечивающей нам жизнь».

Помимо этого, на веб-странице дана подробная информация и о других членах команды фотоконкурса «Земля глазами детей-2012» — известном фотографе Резе, главном редакторе проекта Лаурен Жарвисе, социальном медиа-менеджере Эмили Эдвардс, проектноменеджере Лидии Норел, а также о международном жюри, состоящем из известных в мире фотографов, и Консультативном совете.

Azertag.com

Коллектив ГНКАР посетил могилу общенационального лидера Гейдара Алиева

20 сентября представители коллектива Государственной нефтяной компании Азербайджанской Республики в связи с профессиональным праздником — Днем нефтяников — посетили Аллею почетного захоронения, где почтили память общенационального лидера нашего народа, архитектора и создателя современного независимого Азербайджанского государства Гейдара Алиева, возложили цветы к его могиле.

Была также почтена память выдающегося ученого-офтальмолога, академика Зарифы ханум Алиевой, возложены цветы к ее могиле.

Azertag.com

Азербайджанская армия проводит очередные широкомасштабные военные учения

Азербайджанская армия проводит очередные широкомасштабные военные учения.

Как сообщили в пресс-службе Министерства обороны, к учениям привлечен личный состав всех видов Вооруженных сил — Сухопутных войск, Военно-воздушных сил и Военно-морских сил.

Учения проходят под командованием министра обороны, генерал-полковника Сафара Абиева.

На «круглом столе» «Стратегическая роль культуры в формировании гражданского общества» обнародованы интересные факты

20 сентября в Международном пресс-центре состоялся «круглый стол» на тему «Стратегическая роль культуры в формировании гражданского общества», организованный Центром независимых исследований ELS.

Мероприятие проводилось в рамках проекта «Развитие ресурсов детских интернет-порталов», реализуемого при финансовой поддержке Совета государственной поддержки неправительственных организаций при Президенте Азербайджанской Республики.

В мероприятии приняли участие представители государственных структур, деятели культуры и искусства, учителя общеобразовательных учреждений, представители детских библиотек и литературной общественности.

Открыв мероприятия вступительным словом, директор Центра независимых исследований ELS Ирада Ягубова представила результаты мониторинга, проведенного среди 221 студента 8 вузов Баку и

Сумгайыта в связи с чтением художественной литературы, которая играет важную роль в морально-культурном и нравственном формировании молодого поколения.

«В настоящее время в Азербайджане действуют 3 тысячи 883 библиотеки, из которых 102 являются детскими. Встречи, проводимые с читателями в библиотеках, имеющих богатый книжный фонд, служат пропаганде книги. Однако, согласно официальной статистике, с 2000-го по 2011 год количество читателей уменьшилось на 12,4 процента. Интересно то, что уменьшение в основном происходит за счет городских читателей. Что касается чтения, то 10,6 процента студентов отметили, что часто читают литературу, 32,8 процента — редко, а 56,6 процента вообще не читают художественных произведений. Те, кто редко контактирует с книгами, объяснили это ограниченностью свободного времени. Те, кто не чувствует необходимости в чтении, оценили произведения как фактор,

далекий от реальности, дающий читателю ложное направление. По их мнению, каждый человек должен действовать по своему уму, а художественную литературу нужно читать только, если этого требует профессиональная деятельность. Интересно то, что 67,8 процента из тех, кто не любит читать, не смогли вспомнить, читали ли им родители в детстве сказки или книги. Можно прийти к выводу, что отсутствие интереса к чтению в детстве оказывает свое негативное влияние и в последующие годы», — сказала она.

Затем состоялась презентация детского интернет-портала, созданного ELS при финансовой поддержке Совета государственной поддержки неправительственных организаций при Президенте Азербайджанской Республики.

Сообщалось, что портал [www.meneviservetimiz.az](http://meneviservetimiz.az) создан на азербайджанском, русском и английском языках. Здесь размещены информация об истории, географии, культуре Азербайджана, законода-

тельная база, касающаяся детей и молодежи. В разделе «Организация досуга» дается информация об условиях, созданных для культурного развития детей, детских творческих коллективах в нашей стране.

В разделе «Музыкальные произведения», наряду с произведениями азербайджанских композиторов, размещены также образцы мировой музыки, их ноты и тексты, детские песни, Государственный гимн Азербайджанской Республики, впервые исполненный детьми.

В разделе «Литературные произведения» нашли отражение пословицы, прозаические и поэтические классические и современные произведения азербайджанских и мировых мастеров пера.

Раздел «Первые шаги в литературе» создает возможность для детей, делающих первые шаги в литературе, представить свои материалы. А на страницах сайта на русском и английском языках размещены переводы произведений азербайджанских писателей.

В разделе «Полезные ссылки» можно ознакомиться с библиотеками, музеями, театрами и картинными галереями, а в разделе «Издания» — с литературой об искусстве.

Выступивший на мероприятии ответственный работник отдела общенационально-политических вопросов Администрации Президента Азербайджанской Республики Вугар Салимов рассказал об отношениях государства и гражданского общества. Подчеркивалось, что Азербайджанское государство поддерживает все инициативы, выдвигаемые гражданским обществом.

Депутат Милли Меджлиса Муса Гасымлы и другие рассказали о роли нового портала, а также культуры в всестороннем развитии детей и молодежи, их формировании как личности, обладающей высокими моральными качествами, как достойных членов нашего общества.

Azertag.com

Səba будет выращивать кур с помощью корма собственного производства

Бренд Səba отныне будет выращивать кур с помощью корма собственного производства. В этом году компания приступила к посеву кукурузы с целью снизить материальные затраты на качественный корм, ранее привозимый из-за границы. В результате производства качественного корма в пределах страны и снижения себестоимости продукта станет возможным продавать кур по более выгодной для покупателя цене.

Кукурузные поля Səba расположены на территориях районов Агсу и Кюрдамир Азербайджана. С площади в 400 га ожидается 5 тыс. тонн продукции.

В отличие от других организаций в сфере птицепроизводства, компания Səba, приступив к выращиванию собственного корма, ввела ряд новшеств и в сфере сельского хозяйства. Для сбора урожая предусмотрено новейшее оборудование американского производства, которое, несомненно, принесет высокие



Представители немецкого города Людвигсхафен побывали в Производственном объединении «Азерикимья»

Прибывшая в Азербайджан в связи с празднованием 35-летия установления дружеских связей Сумгайыта с немецким городом Людвигсхафен делегация побывала в Производственном объединении «Азерикимья» Госнефтекомпании республики.

Как сообщили в пресс-службе объединения, председатель Наблюдательного совета ПО «Азерикимья» Мухтар Бабаев рассказал гостям о деятельности и перспективах развития химической отрасли страны. На встрече говорилось о выпускаемой на предприятиях «Азерикимья» химической продукции, географии ее экспорта, а также о работе по обновлению и модернизации производств, проводимой в нефтехимической отрасли республики.

Особо отмечалось, что позитивные изме-

нения в химической отрасли произошли после вхождения «Азерикимья» в состав Государственной нефтяной компании Азербайджана. Взяв уверенный курс на применение в производстве современного, высокоэффективного оборудования и механизмов, инновационных идей, «Азерикимья» особое значение придает использованию передовых немецких технологий, предназначенных для нефтехимических производств.

Гостям — заместителю мэра города-побратима Клаусу Диллингеру и заместителю председателя Общества дружбы Сумгайыт — Людвигсхафен Петеру Лубену — было интересно узнать о том, что химики Азербайджана в последнее время, наряду с увеличением объема продукции и улучшения ее качества, усилили внимание к



кие результаты.

Применение в ирригационной системе агрегата искусственного орошения (PIVOT) считается самым современным методом орошения в сельском хозяйстве. PIVOT позволяет по несколько раз экономить воду, предназначенную для орошения.

Кроме того, в качестве удобрения для кукурузных полей Səba использует помет птиц своей же фабрики, тем самым рационально используя производственные отходы в качестве натурального удобрения без причинения вреда окружающей среде.

«Ожидаемая нами в этом году партия зерна должна удовлетворить полугодовую потребность в кукурузном зерне кур Səba. Со следующего года мы планируем взять на себя производство большого количества кукурузы, пшеницы и семян подсолнуха, составляющих корм для наших кур. Мы уверены, что, собственноручно выращивая зерно, закупка которого из-за границы приводила к немалым затратам, мы добьемся повышения качества куриного мяса и через определенное время сможем снизить цену на данный продукт», — считает генеральный директор Səba Закир Азимов.

«На территории Кюрдамир — Агсу до этого момента не наблюдалось такой производительности. Здесь, применив высокие технологии, мы получим продукт, который в 3 раза превосходит средние производственные показатели в пределах страны. Особенности климата Кура-Аразской низменности позволяют нам собирать урожай два раза в год, и со следующе-

вопросам охраны окружающей среды. Отраднo, что экологические организации ФРГ и их специалисты, в том числе города Людвигсхафен, уже осуществили совместно со специалистами «Азерикимья» немало исследовательских проектов в этой важной сфере.

В ходе встречи посредством слайдов и видеосюжетов гостям была предоставлена обширная информация о перспективных проектах, а также обсуждены вопросы, касающиеся улучшения экологической обстановки в промышленной зоне Сумгайыта, расширения в будущем двусторонних мер по реконструкции и обновлению системы водоочистных сооружений и обеспечению более эффективного ее функционирования.

Azertag.com

8

В Мире

В Сенегале ради экономии денег распустили Сенат

Сенегальский парламент остался без Верхней палаты — депутаты проголосовали за роспуск Сената, чтобы сэкономить. Деньги сейчас очень нужны для борьбы с последствиями наводнений.

Такую меру предложил Президент страны. Сами сенаторы пытались сохранить свои кресла, но не сумели — парламентское большинство отправило их в бессрочный отпуск. Заодно глава государства упразднил пост вице-президента, тем более что с момента введения этой должности на нее так и не нашлось претендента. По мнению властей африканской республики, эти меры помогут сэкономить около 15 миллионов долларов. Они пойдут на борьбу с наводнениями. С начала этого года стихийные бедствия в стране унесли жизни 13 человек, тысячи людей остались без крова.

Билл Гейтс сохранил звание самого богатого американца



Основатель Microsoft Билл Гейтс в очередной раз возглавил список 400 самых богатых американцев, ежегодно публикуемый журналом Forbes. Состояние Гейтса составители рейтинга оценили в 66 миллиардов долларов. За прошедший год основатель Microsoft стал богаче на семь миллиардов долларов.

Состояние Гейтса составители рейтинга оценили в 66 миллиардов долларов

Второе место в рейтинге богатейших американцев занял инвестор Уоррен Баффет с 46 миллиардами долларов — также на семь миллиардов долларов больше, чем годом ранее.

Баффет и Гейтс летом 2010 года объявили о начале кампании The Giving Pledge, призвав богатейших людей США пожертвовать на благотворительность не менее половины своего личного состояния. Оба организатора The Giving Pledge уже направили миллиарды долларов на благотворительность, что не мешает им и далее увеличивать свои состояния.

Третье место в списке самых

богатых американцев занял владелец Oracle Ларри Элисон с состоянием в 41 миллиард долларов. С 2011 года он стал богаче более чем на 20 процентов (8 миллиардов долларов) — лучший показатель среди всех участников рейтинга, включающего 400 имен.

На четвертом и пятом местах в списке американских богатей разместились братья Чарльз и Дэвид Кохи — владельцы корпорации Koch Industries, — состояние каждого из которых Forbes оценил в 31 миллиард долларов.

Места с шестого по девятое заняли представители семьи Уолтон, владеющей Walmart, с состоянием от 27,9 миллиарда до 26,1 миллиарда долларов. Кристи Уолтон, расположившаяся на шестом месте, является самой богатой женщиной в Соединенных Штатах.

Замыкает десятку рейтинга самых богатых жителей США мэр Нью-Йорка Майкл Блумберг с состоянием в 25 миллиардов долларов.

Основатель социальной сети Facebook Марк Цукерберг стал лишь 36-м с состоянием в 9,4 миллиарда долларов. По сравнению с предыдущим рейтингом Цукерберг опустился на 12 позиций, потеряв за прошедший год, по оценкам Forbes, 8,1 миллиарда долларов.



Сирийские войска теснят силы оппозиции под Дамаском и Алеппо. Об этом сообщают правительственные СМИ. На севере страны боевиков отогнали к самой турецкой границе. Армии также удалось отбить очередную атаку на столицу, оппозиция понесла большие потери. Среди убитых, по данным агент-

ства САНА, много наемников из Африки и арабских стран. А в Дамаске накануне прогремели два взрыва у здания женской средней школы, сообщается о многочисленных жертвах.

Примирить враждующие стороны пытается Иран — глава МИД Исламской Республики проводит переговоры с Башаром Асадом. В ООН также на-

деются на мирное разрешение конфликта.

«Нас беспокоит ухудшение ситуации в Сирии. Спецпосланник Лакхдар Брахими продолжает свою дипломатическую миссию. На прошлой неделе он встретился с Президентом Асадом и оппозиционными лидерами. Параллельно с этим ООН посылает гуманитарную помощь в

Сирию. Мы работаем на местах, предоставляя людям продукты питания, крышу над головой и лекарства, и полны решимости помочь всем, кто в нас нуждается. Я призываю сирийское правительство и оппозицию обеспечить условия для того, чтобы мы могли продолжить свою работу», — заявил Генеральный секретарь ООН Пан Ги Мун.

Японская береговая охрана: «Вблизи спорных островов Сенкаку замечены 10 китайских сторожевых судов»

По меньшей мере 10 китайских сторожевых судов были замечены вчера у спорных островов Сенкаку (Дяоюйдао). Об этом сообщило японское Управление безопасности на море, выполняющее функции береговой охраны.

Три китайских судна находились в непосредственной близости от зоны, которую Токио считает своими территориальными водами. Кроме того, стало известно, что на расстоянии от 100 до 200 км от островов находится около 200

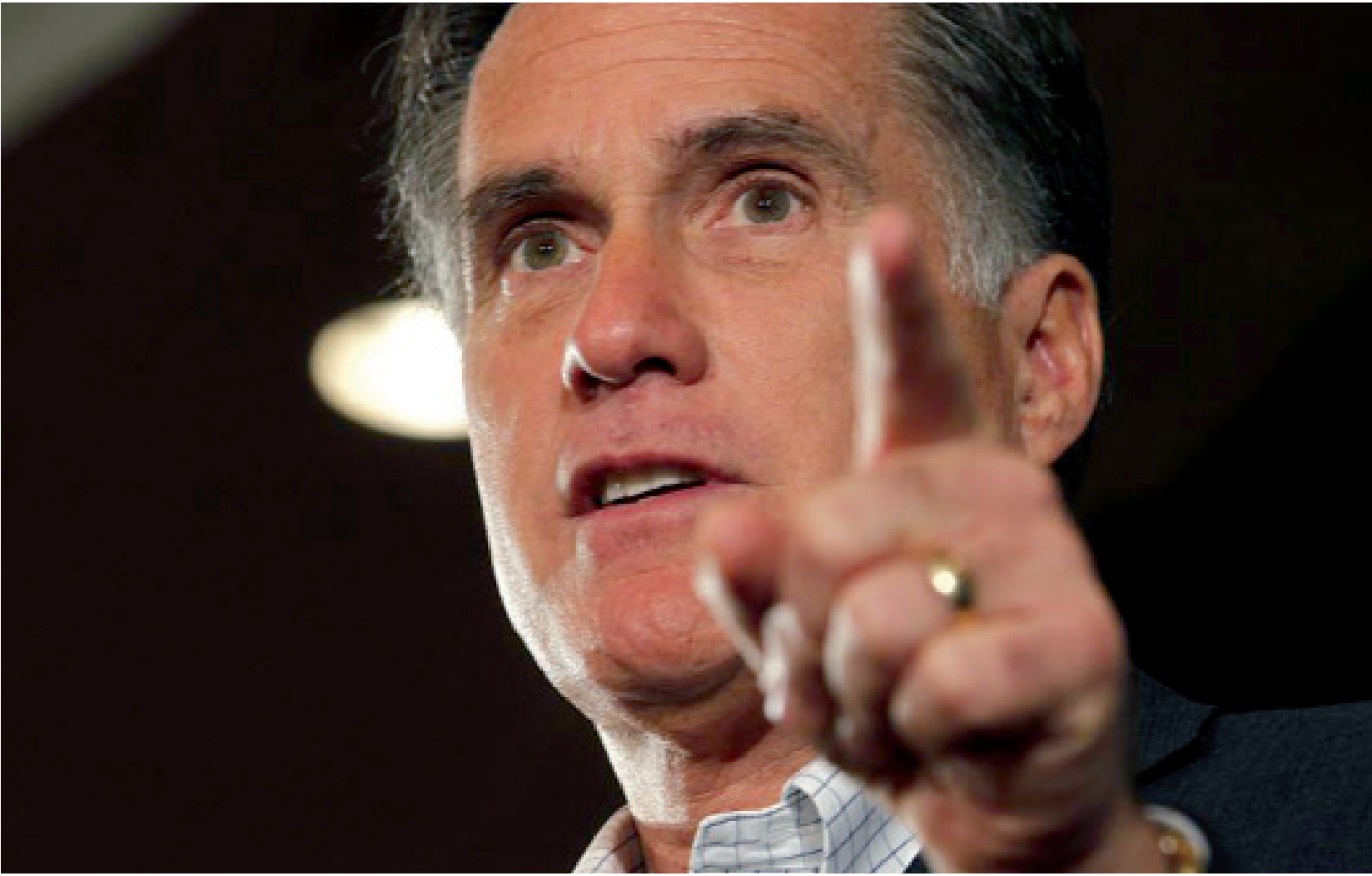
китайских рыболовецких шхун.

Японская береговая охрана разместила в районе Сенкаку семь крупнотоннажных сторожевых судов. Это произошло после того, как в понедельник гонконгская печать сообщила, что к спорным островам движется флотилия из почти 2 тыс. рыболовецких шхун. По некоторым сообщениям, к Сенкаку могут также подтянуться дополнительные японские корабли, в том числе малотоннажные,

способные эффективно вытеснять китайские рыболовецкие суда.

За прошедшие дни у Сенкаку появлялись только несколько китайских сторожевых судов. Часть из них на короткое время заходили в зону, которую Токио считает своими территориальными водами. Капитан одного из них по радио заявил, что корабль осуществляет патрульную деятельность в водах КНР.

Ромни портит имидж республиканцев



Митт Ромни пытается максимально смягчить последствия своих неосторожных заявлений, попавших в Интернет. При этом он продолжает критиковать соперника. Такая оперативная реакция вполне объяснима — видео нанесло заметный удар по имиджу республиканцев. По последним данным опросов, Ромни уступает сопернику уже 5% голосов.

Ролики появились на YouTube несколько

ко недель назад. На них республиканский кандидат уничижительно отзывается о сторонниках Обамы, называя их иждивенцами. Многие демократы считают, что тогда Ромни показал свое настоящее отношение к гражданам страны.

«Его комментарии показывают только то, насколько слабо он представляет ситуацию в Америке. Это редкий момент, когда мы смогли увидеть настоящего Митта Ромни. Главное мое чувство в от-

ношении Ромни — это разочарование. Не забывайте, его цель — стать Президентом Соединенных Штатов, а не собрать побольше процентов в штатах. Половина Америки, о которой он упомянул, — это обычные трудолюбивые американцы, они заслуживают уважения, особенно со стороны человека, который хочет стать их Президентом», — считает лидер демократического большинства в Сенате США Гарри Рид.

В Греции бастовали транспортники, фармацевты, врачи, судьи и преподаватели вузов в знак протеста против мер жесткой экономии

В Греции вчера бастовали работники метрополитена и трамвайных парков, персонал гостиниц, фармацевты, врачи, судьи и преподаватели ряда вузов, протестуя против готовящихся правительством сокращений зарплат в рамках соглашений с международными кредиторами.

Работники, обслуживающие две подземные линии афинского метрополитена, линии легкого наземного метро и трамваев провели 24-часовую забастовку, выступая против ожидаемого нового урезания зарплат и пенсий, а также повышения



стоимости проезда на городском транспорте в 2013 году на 25 проц. Сейчас билет на любые виды афинского общественного транспорта, дающий право на поездку с пересадками в течение 1,5 часа, стоит 1,4 евро. Профсоюз транспортников предлагает вернуть стоимость этого билета к уровню 2009 года — 1 евро, а также предоставить право на бесплатный проезд безработным, студентам и гражданам, имеющим низкие пенсии.

Суточную забастовку провели работники гостиниц и общественного питания, протестуя против готовящихся мер жесткой экономии и требуя подписания коллективных трудовых соглашений без сокращения ставок. До конца месяца продолжили свою забастовку фармацевты и врачи государственных больниц. Многодневные акции протеста проводят также судьи и преподаватели ряда вузов. На 26 сентября назначена забастовка крупнейших профобъединений государственного и частного секторов, которые считают, что грядущие меры обернутся катастрофой для населения.

Правительство Греции в настоящее время дорабатывает пакет жестких мер почти на 12 млрд евро на 2013—2014 годы, который является условием выделения стране «тройкой» международных кредиторов (Евросоюз, Европейский центральный банк и Международный валютный фонд) крайне необходимого транша в 31,5 млрд евро из второго кредитного пакета на 130 млрд евро. Вчера премьер-министр Антонис Самарас провел очередную встречу со своими младшими партнерами по правительственной коалиции — лидерами Всегреческого социалистического движения Эвангелосом Венизелосом и Демократических левых Фотисом Кувелисом, чтобы попытаться окончательно договориться по данному пакету мер бюджетной экономии. Договоренности по поводу конкретных мер примерно на 2 млрд евро пока нет.

Подготовлено на основе материалов информационных агентств